

第二语言历史调查问卷 (中文版)

联系信息:

姓名: _____ 电邮: _____

电话: _____ 今天日期: _____

请尽您所能回答下述问题.

1. 年龄 (岁):

2. 性别: 男 / 女

3. 教育水平 (所获学位 / 您的年级, 如果您还未毕业):

4(a). 出生国:

4(b). 居住所在国:

5(a). 您曾在国外 (一个使用您的第二语言的国家) 居住过吗, 如果是, 住过多少年?

5(b). 您的第二语言是您的所学专业吗?

6. 什么是您的母语? (如果您有超过一种母语, 请把它们写下来)

7. 您会说一门第二语言吗?

__是 我的第二语言是 _____.
__否 (如果您回答“否”, 您不用继续回答这个问卷了)

8. 如果您对问题7的回答是“是”，请指出在下列几种情况下（如果确实发生的话）您是从几岁时开始学习你的第二语言的（把年龄写在对应情况的旁边）。

在家里: _____

在学校: _____

在到了一个说您的第二语言的外国之后 _____

9. 迄今为止您是怎样学你的第二语言得？(选择所有适合您的选项)

(完全 经常 偶尔) 通过正式的课堂学习.

(完全 经常 偶尔) 通过与他人交流.

上两者都有, 但 (更多通过课堂 更多通过交流 一半对一半).

其他情形 (请指出: _____).

10. 请在下表中依次列出所有您会的外语的熟练程度，熟练的放在前面。请从表中所列几个方面来评估您每种外语的熟练程度。请按照下面的标准来进行量化(填入数值):

很差 差 勉强可用 可交流 好 很好 象母语一样流利
 1 _____ 2 _____ 3 _____ 4 _____ 5 _____ 6 _____ 7 _____

外语	读 熟练程度	写 熟练程度	说 熟练程度	听 熟练程度

11. 请提供您是在什么年龄开始说，读和写某一门外语的。到现在，对每门外语，您学了几年了？

外语	您多大开始接触			学了几年了
	说	读	写	

--	--	--	--	--

12. 您说外语带不带口音? 如果带, 请根据下列标准来量化您的口音轻重程度 (在表中写下相应的数字):

无口音 很弱 弱 中等程度 重 非常重的口音
 1 _____ 2 _____ 3 _____ 4 _____ 5 _____ 6 _____

外语	口音 (选一个)	程度
	有 无	
	有 无	
	有 无	

13. 请估计您每天分别使用母语和外语的百分比:

母语: <25% 25% 50% 75% 100%
 第二语言: <25% 25% 50% 75% 100%
 其他语言: <25% 25% 50% 75% 100%
 (指出是什么语言: _____)

14. 请估计每天在从事下列活动时, 您会分别花多少时间在您的母语或第二语言上?

活动	母语	第二语言	其他语言 (请指出 _____)
学习	_____ (小时)	_____ (小时)	_____ (小时)
听收音机/ 看电视:	_____ (小时)	_____ (小时)	_____ (小时)
休闲阅读:	_____ (小时)	_____ (小时)	_____ (小时)
工作阅读:	_____ (小时)	_____ (小时)	_____ (小时)
浏览互联网:	_____ (小时)	_____ (小时)	_____ (小时)
写电子邮件:	_____ (小时)	_____ (小时)	_____ (小时)

写文章: _____(小时) _____(小时) _____(小时)

15. 请估计每天当您与下列人士谈话时, 您用什么语言, 花多长时间?

	语言	小时数
配偶:	_____	_____ (hrs)
朋友:	_____	_____ (hrs)
同学:	_____	_____ (hrs)
同事:	_____	_____ (hrs)

16. 请写下来在下述学习阶段中, 您接触的教学语言是什么:

小学: _____
 初中: _____
 高中: _____
 大学: _____

17. 您经常用哪种语言来进行:

加减乘除? _____
 做梦? _____
 表达愤怒和情绪? _____

18. 当您说话时, 您会混用两种或多种语言吗? (如果不, 请跳到问题20).

19. 列出在与下列人士交谈的情况下, 您混用的语言, 同时量化您语言混用的频繁程度:

很少 偶尔 有时 经常 非常频繁 的混用
 1 _____ 2 _____ 3 _____ 4 _____ 5 _____

关系	混用的语言	混用频率
配偶/家人		
朋友		
同事		

同学		
----	--	--

20. 在下列八种不同的情况下，在您的母语和第二语言中，哪种语言更常用？

	在家中	在工作中
阅读	_____	_____
书写	_____	_____
交谈	_____	_____
理解	_____	_____

21. 在下列情况中，您习惯使用哪种语言？

家中	_____
工作中	_____
聚会中	_____
一般情形	_____

22. 如果您参加过外语能力标准测试(比如，四级，六级，专业八级，TOEFL，GRE等等)，请提供您的成绩。

语言	分数	测试名称
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

23. 如果您觉得还有什么其它重要的关于您的外语使用或外语学习历史的事，请写在下面。